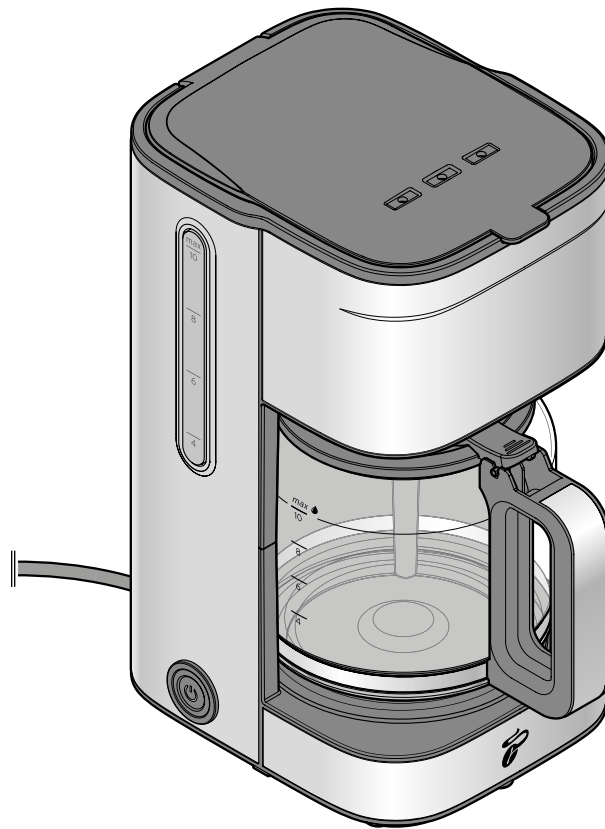




Let`s Brew Elegant



pl Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 145828HB · 2025-03

Drodzy Klienci!

Państwa nowy ekspres przelewowy na maksymalnie 10 filiżanek kawy pozwala cieszyć się doskonałą kawą filtrowaną.

Wbudowany w dzbanek optymalizator aromatu zawirowuje i miesza kawę w trakcie procesu parzenia, zapewniając w ten sposób szczególnie wyważony aromat.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania nowego ekspresu przelewowego „Let`s Brew Elegant”.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

2	Na temat tej instrukcji	10	Problemy i sposoby ich rozwiązywania
2	Wskazówki bezpieczeństwa		
5	Widok całego zestawu (zakres dostawy)	10	Dane techniczne
5	Usuwanie materiałów opakowaniowych	10	Usuwanie odpadów
5	Przed pierwszym użyciem	11	Gwarancja
6	Przyrządzanie kawy	11	Serwis i naprawy
8	Czyszczenie i przechowywanie		
9	Odkamienianie	11	Linia Obsługi Klienta

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

OSTRZEŻENIE ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

UWAGA ostrzega przed możliwymi lekkimi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa



Przeznaczenie

Przelewowy ekspres do kawy jest przeznaczony wyłącznie do przyrządzania kawy filtrowanej ze zmielonych ziaren kawy. Nie mogą być w nim podgrzewane ani przyrządzane żadne inne ciecze/napoje.

Ekspres został zaprojektowany wyłącznie do parzenia kawy w ilościach typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie nadaje się do użytku np. w kuchniach dla pracowników zakładów przemysłowych, w gospodarstwach rolnych, w pensjonatach oferujących śniadania, w hotelach/motelach przez klientów itp. ani też do celów komercyjnych.

Produkt przewidziano do wyłącznego użytku w suchych pomieszczeniach.

Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Dzieciom nie wolno bawić się ekspresem. Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć dostępu do ekspresu ani kabla zasilającego.
- Ekspres może być użytkowany przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania ekspresu i rozumieją zagrożenia związane z jego niewłaściwym użyciem.
- Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia znajdują się pod nadzorem. Ekspres nie wymaga czynności konserwacyjnych.
- Ekspres oraz jego kabel zasilający muszą znajdować się poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia od momentu włączenia urządzenia aż do chwili całkowitego ostygnięcia.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nigdy nie wolno zanurzać ekspresu, wtyczki ani kabla zasilającego w wodzie, ponieważ istnieje wówczas niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie wolno dotykać wtyczki wilgotnymi rękami. Nie używać ekspresu na wolnym powietrzu.
- Nigdy nie pozostawiać pracującego ekspresu bez nadzoru.
- Ekspres należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym, którego napięcie sieciowe jest zgodne z danymi technicznymi ekspresu.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, ...
 - ... jeżeli ekspres nie będzie przez dłuższy czas używany,
 - ... jeśli wystąpi jakaś usterka,
 - ... przed przystąpieniem do czyszczenia ekspresu i
 - ... w razie burzy. Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.

- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Trzymać go z dala od ostrych krawędzi i źródeł wysokich temperatur.
- Nie używać ekspresu, jeśli sam ekspres, kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli ekspres spadł z wysokości.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy ekspresu lub kabla zasilającego powinny być przeprowadzane wyłącznie w zakładzie specjalistycznym lub w naszym Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Jeśli kabel zasilający uległ uszkodzeniu, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub inną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Tylko w taki sposób można zapewnić użytkownikowi bezpieczeństwo.
- Ekspres nie może być uruchamiany za pomocą programatora czasowego lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Aby całkowicie odłączyć ekspres od zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Niebezpieczeństwo pożaru

- Podczas użycia ekspres musi być ustawiony swobodnie, w żadnym razie nie może stać przy ścianie lub w rogu, w szafie, w pobliżu firan itp.

Niebezpieczeństwo oparzeń ciała

- Gorąca para i gorąca woda powodują oparzenia. Nigdy nie przemieszczać ekspresu i w żadnym razie nie otwierać pokrywy ekspresu, gdy trwa jeszcze proces parzenia kawy. Z filtra może wycieć gorąca woda i spowodować oparzenia. Oparzenia może również spowodować unosząca się gorąca para wodna.
- Nie wolno wlewać wody do już włączonego albo jeszcze gorącego ekspresu do kawy. Może to spowodować uszkodzenie spirali grzewczej. W niekorzystnym przypadku może dojść do oparzenia w wyniku nagłego wyrzutu gorącego strumienia pary.
- Dzbane wykonany jest ze szkła i może się nagrzewać do bardzo wysokich temperatur. Napełniony dzbanek wolno dotykać tylko za uchwyt. Nie należy go pozostawiać bez nadzoru w pobliżu dzieci, ponieważ mogłyby go strącić.
- W czasie parzenia kawy nie wolno wyjmować dzbanka. Istnieje niebezpieczeństwo przelania się gorącej kawy z filtra i poparzenia rąk.

- Podczas pracy ekspresu płyta grzejna jest bardzo gorąca. Nigdy nie wolno dotykać tej płyty podczas użycia ekspresu ani tuż po użyciu.
- Ani w czasie, ani bezpośrednio po użyciu ekspresu nie wolno dotykać ...
... otworu wypływowego kawy. Należy też unikać kontaktu z wypływającą kawą lub gorącą wodą.
... otworów odprowadzających parę w pokrywie. Wydostająca się para może spowodować oparzenia.
- Przed wyjęciem, opróżnieniem i wyczyszczeniem uchwytu filtra należy odczekać, aż ekspres po użyciu w wystarczającym stopniu ostygnie.
- Należy używać wyłącznie oryginalnego dzbanka, gdyż w przeciwnym wypadku zabezpieczenie przed kapaniem nie będzie działać, powodując przelewanie filtra.
- Należy używać tylko kawy mielonej, nadającej się do stosowania w ekspresach przelewowych. Zbyt drobno zmielona kawa może zatkać filtr i spowodować jego przelanie.

Uwaga – możliwe inne szkody zdrowotne

- Należy regularnie czyścić zbiornik na wodę, uchwyt filtra oraz dzbanek.
- Jeżeli ekspres nie będzie przez dłuższy czas używany, należy opróżnić zbiornik na wodę.
- Wodę w zbiorniku najlepiej wymieniać codziennie, aby uniknąć rozwoju drobnoustrojów. Zużyty filtr wraz z fusami z kawy należy usunąć od razu po zaparzeniu kawy / ostygnięciu ekspresu.
- Do czyszczenia ekspresu należy używać wyłącznie podanych w tej instrukcji środków czyszczących i odkamieniających, a także odpowiednich przyborów do czyszczenia. Stosowanie innych środków czyszczących stwarza ryzyko dla zdrowia.

Niebezpieczeństwo obrażeń w związku z uszkodzonym dzbankiem

W przypadku uszkodzonego szkła istnieje niebezpieczeństwo, że dzbanek niespodziewanie pęknie. Może to nastąpić w późniejszym czasie bez widocznego związku z właściwą przyczyną uszkodzenia.

- Nie należy dalej używać dzbanka, jeżeli szkło wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nawet jeśli nie zostaną stwierdzone żadne uszkodzenia, należy trzymać dzbanek wypełniony gorącą cieczą zawsze w pewnej odległości od ciała oraz innych osób.

Aby szkło nie uległo rozbiciu, nie należy:

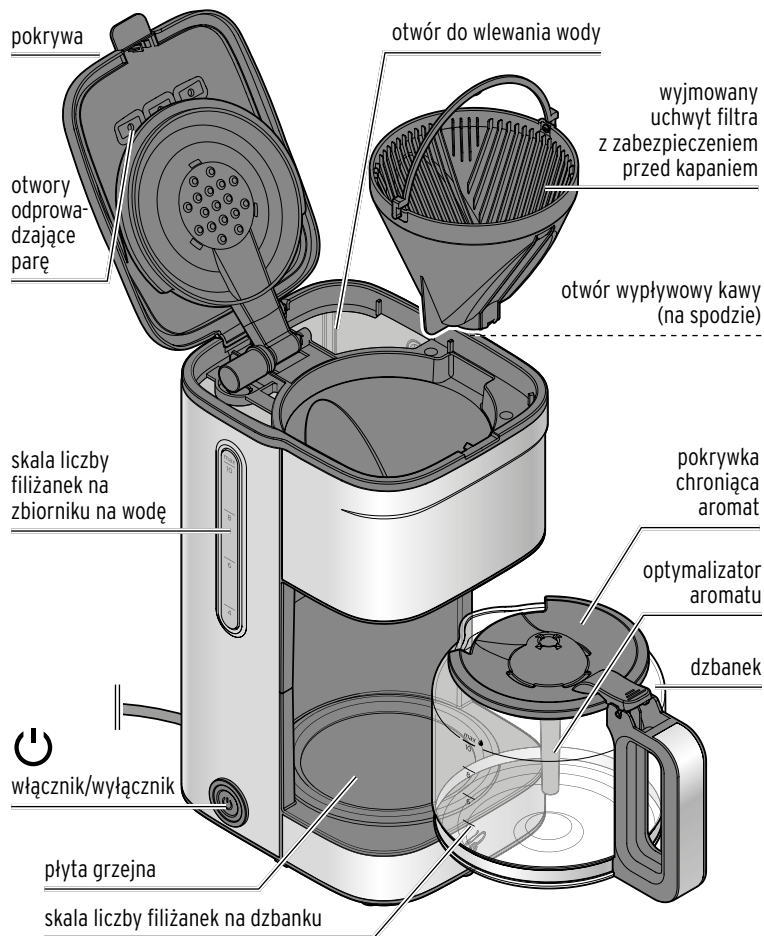
- narażać dzbanka na jakiegokolwiek wstrząsy, uderzenia oraz duże różnice temperatur, np. nie wlewać zimnej wody do jeszcze gorącego dzbanka.

- mieszać kawy w dzbanku za pomocą twardych przedmiotów, np. łyżki.
- czyścić dzbanka przy użyciu ostrych środków czyszczących lub spiczastych przedmiotów.
- używać dzbanka w kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.; nie należy też stawiać dzbanka na płycie kuchennej ani bezpośrednio obok gorącego pieca/piekarnika, grzejnika itp.

Szkody materialne

- Ekspresu należy używać tylko w stanie kompletnie złożonym.
- Do zbiornika na wodę należy zawsze wlewać świeżą, zimną wodę kranową lub inną wodę o jakości wody pitnej. Nie używać gazowanej wody mineralnej ani innych płynów.
- Aby uniknąć tworzenia się osadów wapiennych (kamienia), należy odkamieniać ekspres w regularnych odstępach czasu, zgodnie z opisem w rozdziale „Odkamianie”. W celu odkamienienia nie należy wlewać zbyt dużej ilości octu, ponieważ podczas gotowania ulega on silnemu spienieniu i może wykipieć.
- Aby przemieścić ekspres, należy zawsze chwycić go za obudowę zewnętrzną.
- Ekspres należy ustawić na stabilnej, poziomej i równej powierzchni, która jest dobrze oświetlona i niewrażliwa na działanie wilgoci oraz ciepła.
- Kabel zasilający należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel nie może zwisać z krawędzi powierzchni, na której stoi ekspres, aby nieopatrnie nie doszło do jego zrzucenia.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, twardych szczotek itp.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.
- Ekspres jest wyposażony w antypoślizgowe nóżki. Powierzchnie robocze są powlekane różnymi lakierami i tworzywami sztucznymi, a także pielęgnowane różnymi środkami chemicznymi. W związku z tym nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre z tych substancji zawierają składniki, które mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem nóżek ekspresu i je rozmiękczyć. W razie potrzeby należy umieścić pod ekspresem podkładkę antypoślizgową.
- Ekspres należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Nie wolno wystawiać ekspresu na działanie temperatur poniżej 4°C. Pozostałości wody w systemie grzewczym mogłyby zamarznąć i spowodować uszkodzenia.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Usuwanie materiałów opakowaniowych

1. Wyjąć ekspres z opakowania.
2. Usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.
3. Sprawdzić, czy zestaw zawiera wszystkie przewidziane elementy i czy nie są one uszkodzone.



Materiały opakowaniowe chronią ekspres podczas transportu. Należy zachować opakowanie na wypadek transportu lub zwrotu ekspresu w przypadku usterki.

Przed pierwszym użyciem



OSTRZEŻENIE - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno narażać urządzenia na działanie wilgoci. Chronić urządzenie przed wodą kapiącą i bryzgami wody.

1. Umyć uchwyt filtra oraz dzbanek w ciepłej wodzie z dodatkiem zwykłego, łagodnego płynu do mycia naczyń. Przetrzeć komorę uchwytu filtra i spód pokrywy wilgotną szmatką z niewielką ilością płynu do mycia naczyń.
2. Przed ponownym włożeniem uchwytu filtra oraz dzbanka do ekspresu dokładnie wysuszyć wszystkie elementy.

Przyrządzanie kawy

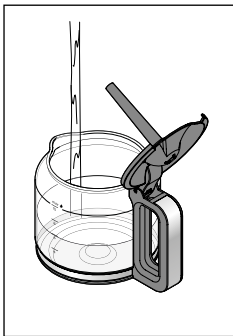
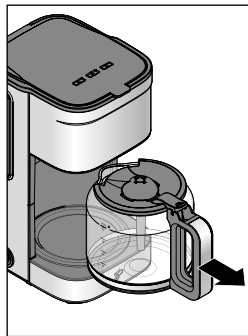


UWAGA – oparzenia

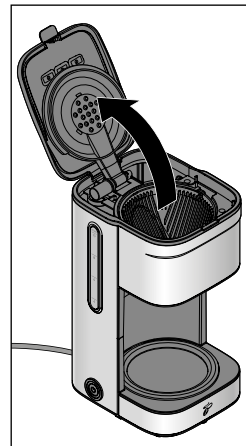
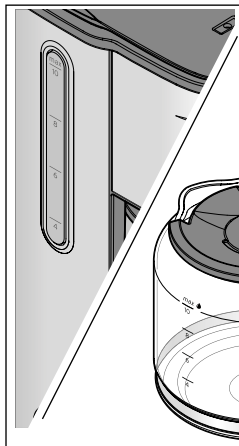
Gorąca woda lub gorąca kawa mogą spowodować oparzenia.

- W czasie, gdy urządzenie jest włączone i trwa proces parzenia kawy, ...
... nie należy dolewać wody do zbiornika na wodę.
... nie otwierać pokryw.
... można wyjąć dzbanek z urządzenia jedynie na krótką chwilę, ponieważ zabezpieczenie przed kapaniem zatrzyma wprawdzie wypływającą z filtra kawę, ale może w krótkim czasie spowodować przelanie filtra.
- Z dzbankiem wypełnionym gorącą cieczą należy obchodzić się ostrożnie, tak aby zawartość nie wylała się.
- Dzbaneł wykonany jest ze szkła i może się nagrzewać do bardzo wysokich temperatur. Napełniony dzbanek wolno dotykać tylko za uchwyt. Nie należy go pozostawiać bez nadzoru w pobliżu dzieci, ponieważ mogłyby go strącić.

Przed pierwszym użyciem lub po dłuższej przerwie w użytkowaniu zaleca się przepuszczenie przez ekspres 1-2 razy zimnej, czystej wody kranowej – bez filtra papierowego oraz kawy mielonej. Następnie wylać wodę. Po każdym przepuszczeniu wody wyłączyć urządzenie. Przed ponownym waniem wody odczekać przynajmniej pięć minut, aż urządzenie przestygnie.

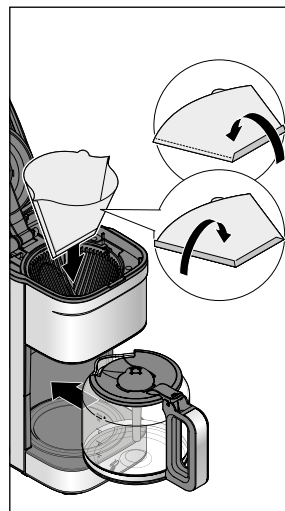
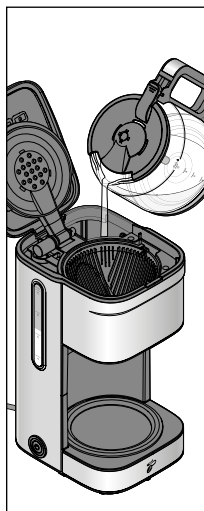


1. Wyjąć szklany dzbanek z urządzenia.
2. Napełnić dzbanek świeżą, zimną wodą kranową lub wodą pitną do żądanej liczby filiżanek lub do oznaczenia **max**.



Potrzebną ilość wody oraz liczbę filiżanek można odczytać na skali umieszczonej na okienku zbiornika na wodę i na szklanym dzbanku.

3. Otworzyć pokrywę.

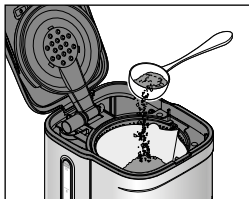


4. Napełnić zbiornik wodą.

5. Postawić dzbanek na płycie grzejnej.

Potrzebny jest papierowy filtr do kawy w rozmiarze 4.

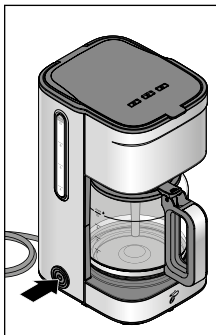
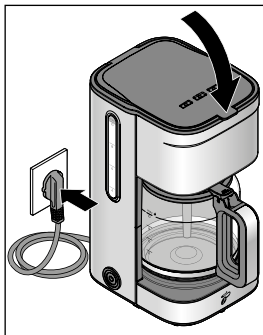
6. Zagiąć papierowy filtr do kawy na dolnej i bocznej krawędzi, tak aby prawidłowo leżał on w uchwycie filtra. Włożyć filtr i na całym obwodzie docisnąć do uchwytu filtra.



7. Nasypać do filtra kawę mieloną w ilości odpowiadającej żądanej liczbie filiżanek i preferowanemu smakowi: na każdą filiżankę ok. jedna pełna miarka kawy, co odpowiada ok. 7 g na filiżankę.

WSKAZÓWKA – ryzyko szkód materialnych

- Należy używać tylko kawy mielonej, która nadaje się do przyrządzania w ekspresach przelewowych (kawa nie może być zbyt drobno zmielona). Drobno zmielona kawa przeznaczona jest do parzenia ręcznego. Stosowana w ekspresie przelewowym może spowodować przelanie filtra.



8. Zamknąć pokrywę. Musi się ona słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.
9. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
10. Aby włączyć ekspres, nacisnąć włącznik/wyłącznik . Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci. Po krótkiej chwili rozpoczyna się parzenie kawy. Płyta grzejna jest włączona.

11. Przed wyjęciem dzbanka z urządzenia odczekać, aż cała kawa przepłynie do dzbanka.



Funkcja automatycznego wyłączenia: Po ok. 40 minutach od włączenia ekspres automatycznie się wyłącza. Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku gaśnie. Aby dealektować się gorącą kawą również po tych 40 minutach, zaleca się przelanie jej do dzbanka termicznego.

Jeśli funkcja utrzymania temperatury nie jest już używana, nacisnąć włącznik/wyłącznik , aby wyłączyć ekspres.

Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku gaśnie. Płyta grzejna jest wyłączona.

12. Wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

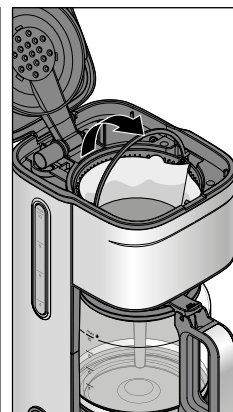
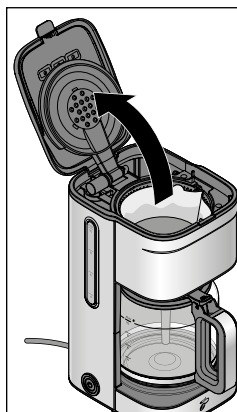
Usuwanie papierowego filtra do kawy



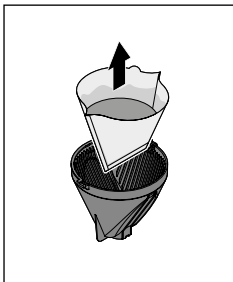
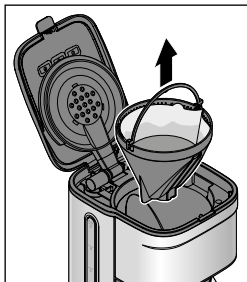
UWAGA – oparzenia

Uchwyt filtra i filtr papierowy nagrzewają się podczas użycia.

- Filtr papierowy nie należy wyjmować bezpośrednio po użyciu ekspresu. Przed wyjęciem filtra papierowego należy odczekać, aż ekspres ostygnie.



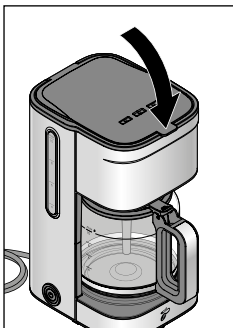
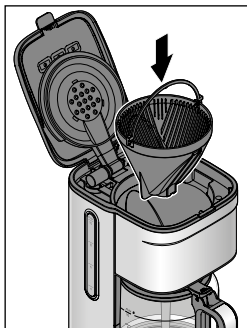
- Otworzyć pokrywę.
- Odchylić rączkę uchwytu filtra do góry.



3. Wyjąć uchwyt filtra ku górze i wyrzucić zużyty filtr papierowy wraz z fusami z kawy – najlepiej do bioodpadów (w zależności od filtra papierowego i lokalnych przepisów w tym zakresie).



Zużyty filtr papierowy wraz z zawartością może zostać skompostowany.



4. Wyczyścić wszystkie części ekspresu zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i przechowywanie”.
5. Przed ponownym włożeniem uchwytu filtra oraz dzbanka do urządzenia dokładnie osuszyć wszystkie części.
6. Zamknąć pokrywę.

Czyszczenie i przechowywanie

Czyszczenie



OSTRZEŻENIE – zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.



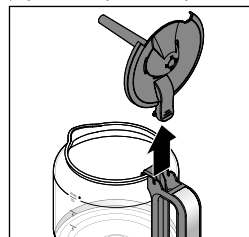
OSTRZEŻENIE – zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nie wolno narażać urządzenia na działanie wilgoci. Chronić urządzenie przed wodą kapiącą i bryzgami wody.

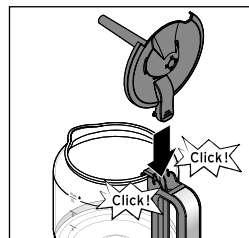
WSKAZÓWKA – ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć **obudowę** ekspresu wilgotną ściereczką. Komorę uchwytu filtra również można przetrzeć ściereczką zwilżoną w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do naczyń.
- ▷ **Uchwyt filtra** należy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem zwykłego płynu do mycia naczyń. Jeśli uchwyt filtra ma zostać umyty w zmywarce do naczyń, nie należy go umieszczać bezpośrednio nad elementami grzejnymi.
- ▷ **Dzbanek** należy od razu po użyciu umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem zwykłego płynu do mycia naczyń.



W celu dokładnego wyczyszczenia należy zdjąć pokrywkę dzbanka z optymalizatorem aromatu. W tym celu wyciągnąć tę pokrywkę z zawiasu dzbanka. Dzbanek oraz jego pokrywkę można również myć w zmywarce do naczyń.



Przed ponownym złożeniem odczekać, aż wszystkie części dokładnie wyschną.

Przechowywanie

- ▶ Jeżeli urządzenie ma być przechowywane albo przenoszone/przewożone, należy usunąć z niego pozostałą wodę i w razie potrzeby wyczyścić urządzenie zgodnie z opisem w tej instrukcji.
- ▶ Przenosić/przewozić urządzenie zawsze w pozycji pionowej. Przenosić je tylko trzymając za obudowę. Szklany dzbanek urządzenia przenosić/przewozić osobno.
- ▶ Przechowywać urządzenie najlepiej w oryginalnym opakowaniu w suchym, chłodnym miejscu, osłoniętym od bezpośredniego działania promieni słonecznych, pyłu/kurzu oraz wilgoci.

Odkamienianie

Tak jak każde urządzenie mające kontakt z gorącą wodą, również ten ekspres przelewowy wymaga regularnego usuwania osadu z kamienia. Duży osad z kamienia powoduje głośnie pracę urządzenia, wydłużony czas parzenia kawy oraz większe zużycie energii. W końcu części urządzenia mogą ulec zniszczeniu.



Usterki spowodowane osadem z kamienia nie są objęte gwarancją producenta.

Częstość odkamieniania

Poniższe dane są wartościami orientacyjnymi, odnoszącymi się do codziennego używania urządzenia.

Stopień twardości wody		Częstość odkamieniania
1	miękką	co ok. 6 miesięcy
2	średnią	co ok. 3 miesiące
3	twardą i bardzo twardą	raz w miesiącu

Informacje o twardości wody w Państwa okolicy można uzyskać w lokalnym zakładzie wodociągowym.

Odkamienianie ekspresu do kawy

Podczas odkamieniania należy zawsze używać papierowego filtra do kawy. Przechwytuje on pozostałości kamienia i dzięki temu zapobiega zatkaniu uchwyty filtra.

WSKAZÓWKA – uszkodzenie urządzenia wskutek nadmiernego zakamienienia

Nagromadzenie się osadów wapiennych (kamienia) może spowodować uszkodzenie ekspresu do kawy.

- Nie stosować środków odkamieniających na bazie kwasu mrówkowego.
- Należy stosować dostępne w handlu, płynne środki odkamieniające do ekspresów do kawy i do espresso. Inne środki mogą uszkodzić materiały, z których wykonano części ekspresu i/lub mieć zerowe działanie odkamieniające.
- Nie należy wylewać roztworu odkamieniającego do emaliowanego zlewu.

1. Do **pustego** zbiornika na wodę wlać dostępny powszechnie w handlu, płynny środek odkamieniający do ekspresów do kawy i do espresso.
2. Dopełnić zbiornik wodą aż do oznaczenia „10 filiżanek”.
3. Umieścić papierowy filtr do kawy w uchwycie filtra. Włożyć uchwyt filtra z powrotem do ekspresu. Ustawić dzbanek z zamkniętą pokrywką chroniącą aromat na płycie grzejnej.
4. Odczekać 10 minut. Włączyć ekspres i odczekać do momentu, aż cały roztwór ze zbiornika na wodę przeleje się przez urządzenie.
Rada: Kilkakrotne wyłączanie ekspresu na kilka minut w czasie przepływu roztworu może poprawić działanie środka odkamieniającego.
5. Jeśli ekspres jest mocno zakamieniony, powtórzyć ten proces. Używany roztwór nadaje się do ponownego użytku. Musi on jednak uprzednio całkowicie ostygnąć.
6. Następnie jeszcze dwa lub trzy razy przepuścić przez ekspres czystą wodę w celu przepłukania.
7. Po każdym przepuszczeniu wody należy wyłączyć urządzenie. Przed ponownym wlewaniem wody odczekać przynajmniej pięć minut, aż urządzenie przestygnie.
8. Wytrzeć komorę uchwytu filtra w urządzeniu. Przed ponownym zaparzeniem kawy dokładnie umyć i starannie przepłukać uchwyt filtra oraz dzbanek ekspresu.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Filtr przelewa się.

- Czy papierowy filtr do kawy złożył się (opadł)? Czy jego krawędzie zostały uprzednio poprawnie zagięte? (patrz rozdział „Przyrządzanie kawy”).
- Czy uchwyt filtra jest poprawnie włożony?
- Czy dzbanek stoi prawidłowo na płycie grzejnej ekspresu (zabezpieczenie przed kapaniem otwarte)? Dzbaneł musi stać równo na płycie grzejnej (bez kołysania się), tak aby jego pokrywka prawidłowo dociskała w górę zabezpieczenie przed kapaniem na uchwycie filtra.
- Czy w filtrze nie znajduje się za dużo kawy mielonej?
- Czy kawa jest zmielona zbyt drobno?

Ekspres pracuje głośniej niż zwykle / proces parzenia trwa dłużej.

- Czy ekspres do kawy jest zakamieniony (patrz również rozdziały „Odkamienianie” / „Częstość odkamieniania”)?

Kawa nie jest wystarczająco gorąca.

- Czy ekspres do kawy jest zakamieniony (patrz również rozdziały „Odkamienianie” / „Częstość odkamieniania”)?
- Czy w dzbanku nie znajdowały się pozostałości zimnej kawy lub wody?
- Czy zaparzano przynajmniej 4 filiżanki kawy?

Dane techniczne

Typ / model:	700 211
Napięcie sieciowe:	220-240 V ~ 50 Hz
Klasa ochronności:	I 
Moc:	900 W
Moc pobierana w stanie wyłączonym:	≤0,3 W

Automatyczne wyłączanie:	po ok. 40 minutach
Papierowy filtr do kawy:	rozm. 4
Pojemność:	10 filiżanek
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykozystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oznaczonego tym symbolem oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Gwarancja

Tchibo GmbH udziela **24-miesięcznej gwarancji** od daty zakupu.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

W okresie gwarancji wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne usuwane są bezpłatnie. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach UE, a także na terenie Szwajcarii i Turcji.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub jego nieprawidłowego odkamieniania, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Można je zamówić poprzez naszą Linję Obsługi Klienta. Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji (tzw. naprawy pozagwarancyjne) mogą zostać odpłatnie wykonane w naszym Centrum Serwisu, o ile jest to jeszcze możliwe.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza **praw wynikających z ustawowej rękojmi**.

Linia Obsługi Klienta



801 080 016

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

Warto skorzystać z usług online i szybko znaleźć odpowiedzi na: www.tchibo.pl/pomoc-i-uslugi
Kontakt: www.tchibo.pl/contact

Numer artykułu: 700 211

Serwis i naprawy

Jeżeli wbrew oczekiwaniom ujawni się jakakolwiek wada produktu, należy w pierwszej kolejności skontaktować się z naszą Linją Obsługi Klienta. Nasi pracownicy chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.



Jeżeli konieczne będzie przesłanie produktu, należy podać następujące informacje:

- **dane adresowe**,
- **adres e-mail** (w celu przekazania informacji o statusie i wysyłce zamówienia) i **numer telefonu** (dostępny w ciągu dnia),
- **data zakupu** oraz
- **możliwie jak najdokładniejszy opis usterki**.

Do produktu należy dołączyć **kopię dowodu zakupu**. Wyczyścić produkt przed wysłaniem i zapakować go tak, aby nie uległ uszkodzeniu podczas transportu. Tylko w ten sposób można zagwarantować szybką naprawę i odesłanie produktu.

Zgodnie z ustaleniami z naszą Obsługą Klienta produkt zostanie od Państwa odebrany lub można go też osobiście oddać w najbliższym sklepie Tchibo.

Jeżeli okaże się, że usterka nie jest objęta gwarancją, mają Państwo następujące możliwości:

- zatwierdzenie kosztorysu naprawy produktu (koszty ponoszą Państwo).
- zwrot nienaprawionego produktu (odpłatnie).
- zlecenie nam utylizacji produktu (bezpłatnie).

Aby uzyskać dodatkowe **informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny i pozagwarancyjny**, prosimy o kontakt telefoniczny z naszą Linją Obsługi Klienta. W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o podanie numeru artykułu.